

CZ

Hrazda do dveřní Hop-Sport je produkt, který Vám pomůže efektivně posílit svaly vašich rukou, ramen a zad. Jeho výhodou je rychlá instalace do rámu dveří a demontáž.

Technické data: rozsah délky: 65–100 cm, hmotnost: ~1,55 kg, nosnost (kg): 150.

Upozornění:

1. Výrobek je sportovním potřebou, není hračka. Není dovoleno zpřístupnit ho dětem pro hrání.
2. Produkt by měl být používán pouze pro účely, pro které je určen (tj. pro přitahy a cvičení).
3. Před použitím se ujistěte, že produkt není poškozen.
4. Před prvním použitím hrazdy zkontrolujte, zda je správně připevněna.
5. Nepřipevňujte hrazdu k rámu, který není stabilní nebo ve špatném technickém stavu, protože se hrazda tehdy neudrží hmotnost cvičící osoby.
6. Při cvičení na hrazdě se neotáčejte ani silně trháte, protože by to mohlo způsobit nadměrné zatížení hrazdy.
7. Abyste předišli poškození svalu, před cvičením proveďte rozcvičku.
8. Doporučuje se provádět trénink v oblečení, které neomezuje pohyb, a v botách vhodných pro daný typ tréninku.
9. Pokud máte zvrátané nebo jakékoli bolesti, okamžitě zastavte cvičení.
10. Poškozený produkt nesplňuje bezpečnostní podmínky. Neopravujte ho samostatně.
11. Neumísťujte výrobek do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou lampy, topeni, krb, protože to může ho poškodit.
12. Doporučuje se uschovávat tento štítek.

PL

Drążek rozporowy Hop-Sport to produkt, który pomoże Ci skutecznie wzmocnić mięśnie rąk, ramion oraz mięśnie grzbietu. Jego zaletą jest szybki montaż w obrębie futryny drzwi i demontaż.

Dane techniczne: zakres długości: 65–100 cm, waga: ~1,55 kg, wytrzymałość (kg): 150.

Ostrzeżenia:

1. Produkt jest artykułem sportowym, nie jest zabawką. Nie należy udostępniać go dzieciom do zabawy.
2. Z produktu należy korzystać wyłącznie w celach, do których jest przeznaczony (tj. do podciągania i ćwiczeń).
3. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy upewnić się, że produkt nie jest uszkodzony.
4. Przed pierwszym użyciem na drążku, sprawdź, czy jest on odpowiednio zamocowany.
5. Nie mocuj drążka na futrynę, która jest nie stabilna, w nieodpowiednim stanie technicznym, ponieważ drążek może wtedy nie wytrzymać ciężaru ćwiczącej osoby.
6. Podczas ćwiczeń na drążku nie należy mocno huśtać się lub szarpać, ponieważ może to skutkować nadmiernym obciążeniem drążka.
7. W celu uniknięcia uszkodzenia mięśni, przed rozpoczęciem treningu należy wykonać rozgrzewkę.
8. Zaleca się wykonywanie treningu w stroju nie krepującym ruchów oraz w obuwiu odpowiednim do rodzaju treningu.
9. W razie wystąpienia zawrotów głowy lub jakiegokolwiek dolegliwości bólowej, należy natychmiast przerwać ćwiczenia.
10. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu źródeł ciepła, jak np. lampy, grzejniki, kominki, gdyż grozi to jego uszkodzeniem.
11. Uszkodzony produkt nie spełnia warunków bezpieczeństwa. Nie należy go samodzielnie naprawiać.
12. Zaleca się zachowanie niniejszej etykiety.

DE

Die Klimmzugstange ist ein ideales Trainingsgerät, um zahlreiche Muskeln, wie z.B. Rücken-, Arm- und Oberarmmuskeln zu beanspruchen. Das Gerät kann mit wenigen Handgriffen im Türrahmen befestigt und wieder entfernt werden.

Technische Daten: Länge verstellbar im Bereich von 65–100 cm, Gewicht: ~1,55 kg, Belastbarkeit: 150 kg.

Warnungen:

1. Dieses Produkt ist als Sportgerät konzipiert und gilt nicht als Spielzeug. Es ist nicht zum Spielen für Kinder vorgesehen.
2. Verwenden Sie das Produkt nur für den dafür vorgesehenen Zweck (d.h. für das Klimmzug-Training).
3. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Gerät unbeschädigt ist.
4. Vergewissern Sie sich vor jeder Nutzung, dass die Verschraubung fest ist.
5. Befestigen Sie die Klimmzugstange nicht im Türrahmen, die nicht stabil genug oder in einem schlechten technischen Zustand ist, weil sie dann Ihr Körpergewicht nicht aushalten kann.
6. Vermeiden Sie beim Klimmzug-Training jegliches wackeln oder schaukeln, was dazu führen kann, dass die Klimmzugstange nicht genügend Halt hat.
7. Um Verletzungen zu vermeiden, sollte der Körper vor jedem sportlichen Training gut aufgewärmt werden.
8. Es ist Trainingskleidung zu tragen, die für ein Fitness-Training mit dem Gerät geeignet ist.
9. Wenn Schwindelgefühle, Übelkeit, Brustschmerzen und andere anomale Symptome wahrgenommen werden, brechen Sie das Training ab.
10. Halten Sie das Produkt von Wärmequellen fern. Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches in die Nähe des Gerätes.
11. Beschädigtes Gerät erfüllt nicht mehr die Sicherheitsanforderungen. Es dürfen keine Reparaturen selbstständig durchgeführt werden.
12. Es wird empfohlen, diese Anleitung aufzubewahren.

SK

Rozpěrná hrazda Hop-Sport je produkt, ktorý Vám pomôže posilniť svaly rúk, ramien a svaly chrbta. Výhodou tohto produktu je rýchla montáž a demontáž medzi zárubňami dverí.

Technické údaje: rozsah dĺžky: 65–100 cm, hmotnosť: ~1,55 kg, nosnosť: 150 kg.

Upozornenie:

1. Výrobok je športovým vybavením, nie je hračka. Nedávajte ho deťom na hranie.
2. Výrobok by sa mal používať iba na určené účely (t.j. na zhyby a cvičenia).
3. Pred použitím sa uistite, že produkt nie je poškodený.
4. Pred prvým cvičením na hrazde sa uistite, že je správne pripevnená.
5. Nemontujte hrazdu medzi zárubňami dverí, ktoré nie sú stabilné alebo sú v zlom technickom stave, pretože by nemuseli udržať váhu cvičenca.
6. Počas cvičenia na hrazde by sa nemalo prudko hodiť, pretože to môže mať za následok nadmerné namáhanie hrudníka.
7. Aby ste predišli poškodeniu svalov, vykonajte rozcvičku pred cvičením.
8. Výrobok sa odporúča vykonávať v oblečení, ktoré neobmedzuje pohyby a v obuvi vhodnej pre daný typ tréningu.
9. Ak pociťujete závraty alebo mále bolesti, okamžite prestaňte cvičiť.
10. Výrobok neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú žiarovky, ohrievače, krb, pretože by to mohlo poškodiť výrobok.
11. V prípade poškodenia výrobku ho neopravujte sami a ani ho nepoužívajte na cvičenie, pretože nesplňa bezpečnostné požiadavky.
12. Tento štítek sa odporúča uschovať.

FR

La barre d'expansion Hop-Sport est un produit qui vous aidera à renforcer efficacement les muscles de vos mains, vos bras et votre dos. Son avantage est une installation rapide dans le cadre de la porte et démontage.

Données techniques: plage de longueur: 65–100 cm, poids: ~1,55 kg, résistance (kg): 150.

Avertissements:

1. Le produit est un article de sport, pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
2. Utilisez le produit uniquement aux fins pour lesquelles il est destiné (c'est-à-dire pour les tractions et les exercices).
3. Avant utilisation, assurez-vous que le produit n'est pas endommagé.
4. Avant le premier exercice sur la barre, vérifiez qu'elle est correctement fixée.
5. Ne fixez pas la barre sur un cadre qui n'est pas stable, ou en mauvais état technique, car la barre peut ne pas supporter le poids de la personne qui exerce.
6. Lorsque vous vous entraînez sur la barre, ne vous balancez pas ou ne secouez pas fortement, car cela pourrait entraîner une tension excessive sur la barre.
7. Pour éviter les dommages musculaires, échauffez-vous avant de faire de l'exercice.
8. Il est recommandé de porter des vêtements qui ne restreignent pas les mouvements et de porter des chaussures adaptées au type d'entraînement.
9. Si vous ressentez des étourdissements ou des douleurs, arrêtez immédiatement de faire de l'exercice.
10. Ne placez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que lampes, radiateurs, cheminées, car cela pourrait l'endommager.
11. Le produit endommagé ne répond pas aux exigences de sécurité.
12. Il est recommandé de conserver cette étiquette.

UA

Турнік регульований Hop-Sport - це продукт, який допоможе вам ефективно зміцнити м'язи рук і спини. Його головна перевага - швидке встановлення у дверний отвір та зручне і швидке розбирання.

Застереження:

1. продукт є спортивним обладнанням, не є іграшкою. Рекомендуємо тримати подаль від дітей.
2. продукт потрібно використовувати тільки згідно з призначенням (тобто для підтягувань та фізичних вправ).
3. перед початком тренування необхідно перевірити чи продукт не є пошкоджений.
4. Перед початком тренування на регульованому турніку обов'язково перевірте, чи він надійно закріплений.
5. Не закріплюйте турнік на шкільній осудову та в поганому технічному стані, оскільки він може не витримати вагу людини, яка виконує вправи.
6. Під час занять на турніку не гоїдайтеся та не смикайтеся, оскільки це може призвести до надмірного перенавантаження турніка.
7. Для уникнення пошкоджень м'язів перед початком тренування обов'язково робіть розминку, щоб цілком розігріти та підготувати своє тіло до подальших навантажень.
8. Рекомендовано тренуватися в одязі, який не обмежує рухи та у взутті відповідному до типу тренування.
9. якщо ви відчуваєте біль, дискомфорт або запаморочення голови під час вправ, необхідно зупинити тренування.
10. не кладіть, не залишайте та не зберігайте продукт поблизу джерел тепла, таких як лампи, обігрівачі, каміни тощо.
11. з жорстким виглядом не використовуйте продукт якщо виникли явні пошкодження. Не ремонтуйте його самостійно.
12. рекомендуємо зберігати дану інструкцію.

GB

Hop-Sport pull-up bar is a product that will help you effectively strengthen your palms and arms muscles as well as dorsal muscles. Quick assembly and disassembly to the door frames is it's advantage.

Technical specifications: length range: 65–100cm, weight: ~1,55 kg, load (kg): 150.

Warnings:

1. The product is a sports article, it is not a toy. It should not be made available to children for play.
2. Use the product only for the purposes for which it is intended (i.e. to pull-ups and exercises).
3. Before use, make sure that the product is not damaged.
4. Before first training with the bar, make sure it is secured properly.
5. Do not install the bar on the unstable door frames or frames in poor condition, because the bar may not hold the weight of person.
6. While exercising with the bar do not swing hard nor tug, because it may cause excessive load of the bar.
7. In order to avoid muscle injury, do the warm-up before exercising.
8. It is recommended to exercise in comfortable suit and trainers suitable for the type of training.
9. If you experience dizziness or you feel pain, while exercising, you must stop the exercises immediately.
10. Do not place the product near heat sources such as lamps, radiators, fireplaces, as this may damage it.
11. A damaged product does not meet safety regulations. Do not repair it by yourself.
12. It is recommended to keep the label.

DISTRIBUTION:



Hegen Deutschland GmbH
Pagenreye 53
22453 Hamburg



Hegen Česko s.r.o.
Stavbařů 2201/36
734 01 Karvina-Mizerov



Hegen Europe Sp. z o.o.
Sportowa 3A
32-080 Zabierzów

HERGESTELLT IN CHINA



Verpackung
je nach Art. sortieren